

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΞΑΓΩΓΑΣ Η ΕΡΕΥΝΑ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Τοῦ κ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ Κ. ΜΑΓΚΛΙΒΕΡΑ

Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν

Ὅπως εἶναι γνωστὸν τὸ κύριον πρόβλημα τῶν συγχρόνων βιομηχανικῶν μονάδων δὲν εἶναι πλέον τόσον ἡ παραγωγή ἀγαθῶν, καὶ ἡ ἀντιμετώπισις τῶν συναφῶν θεμάτων, ὅπως ἡ αὐξήσις τῆς παραγωγικότητος κλπ., ὅσον ἡ διάθεσις τῆς παραγωγῆς εἰς τὴν ἐντοπίαν ἢ εἰς τὴν διεθνή ἀγοράν. Τὸ τελευταῖον τοῦτο, ἡ διάθεσις δηλαδὴ τῶν ἀγαθῶν, καθίσταται ὁσημέραι ὀξύτερον, ὄχι μόνον λόγῳ τῆς κυκλοφορίας ὁμοειδῶν — ὡς πρὸς τὰ ὑλικά κατασκευῆς, τὴν τυποποίησιν καὶ τὴν τιμὴν διαθέσεως — προϊόντων, ἀλλὰ διότι εἰς ὀλόκληρον τὴν διαδικασίαν παραγωγῆς καὶ διαθέσεως, ἐπεισέρχεται, ὀσκῶν ἀποφασιστικὴν ἐπίδρασιν, ὁ παράγων καταναλωτῆς.

Ὁ καταναλωτῆς — αἱ ἀνάγκαι, τὰ κίνητρα καὶ αἱ οἰκονομικαὶ του δυνατότητες — εἶναι ἐκεῖνος ποὺ καθορίζει ἤδη τὸ πρόγραμμα παραγωγῆς καὶ διαθέσεως τῶν προϊόντων. Πρὸς τὸν καταναλωτὴν, κατὰ συνέπειαν, στρέφονται αἱ προσπάθειαι τῶν βιομηχανικῶν καὶ ἐμπορικῶν μονάδων, μὲ σκοπὸν νὰ καλύψουν τὰς δεδομένας ἢ προβλεπομένας ἀνάγκας του, κατὰ τὸν πληρέστερον καὶ ἱκανοποιητικώτερον τρόπον.

Ἐκ τῆς ἀνωτέρω τοποθετήσεως, συμπεραίνεται καὶ ἐμφανίζεται εἰς ὄλην τὴν ἔκτασιν τῆς ἡ ἀνάγκη τῆς συνεχοῦς Ἐρεύνης τῆς Ἀγορᾶς, διὰ νὰ ἐντοπισθοῦν αἱ ἐπιθυμίαι καὶ αἱ δυνατότητες τῶν καταναλωτῶν. Προκειμένου, μάλιστα, περὶ ξένων ἀγορῶν, ὅπου ἡ νοοτροπία αἱ ἀνάγκαι καὶ αἱ δυνατότητες τῶν καταναλωτῶν εἶναι σχεδὸν ἄγνωστοι καὶ δυσκόλως ἐλεγχόμεναι, ἡ Ἐρευνα Ἀγορᾶς ὑπὸ τῶν ἀλλοδαπῶν εἰσαγωγικῶν μονάδων — ἄρα καὶ τῶν ἑλληνικῶν — εἶναι ἀναγκαία καὶ ἀπολύτως ἀπαραίτητος. Ἐπὶ πλέον, μία τοιαύτη ἔρευνα δέον νὰ εἶναι συνεχῆς, προσεκτικὴ καὶ μεθοδική. Ὡς ἐκ τούτου αἱ δαπάναι τῆς εἶναι μεγάλαι καὶ πολλάκις δυσβάστακτοι διὰ μίαν μόνον ἀνεξάρτητον ἐμποροβιομηχανικὴν ἐπιχείρησιν.

Προκειμένου εἰδικώτερον περὶ τῶν ἑλληνικῶν ἐξαγωγικῶν ἐπιχειρήσεων, τῶν ὁποίων τόσον τὸ παραγωγικόν, ὅσον καὶ τὸ ἐξαγωγικόν ἀντικείμενον, εἶναι κατὰ κανόνα περίωρισμένον, ἡ δυνατότης ἀναλήψεως Ἐρευνῶν Ἀγορᾶς

εις τήν άλλοδαπήν, δι' ἰδίων δυνάμεων, καθίσταται προβληματική καὶ σχεδὸν ἀδύνατος, πλὴν μεμονωμένων τινῶν ἐξαιρέσεων.

Ὅποτε, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς ἀναγκαιότητος, διὰ μίαν συνεχεῖ Ἔρευναν τῶν Ἀγορῶν ἐξαγωγῆς ἑλληνικῶν προϊόντων, τίθεται τὸ πρόβλημα: Ποῖος θὰ ἀναλάβῃ καὶ μὲ ποῖα μέσα θὰ καλύψῃ τὴν ἀναγκαίαν αὐτὴν καὶ θεμελιώδη προϋπόθεσιν κάθε ἐξαγωγικῆς προσπάθειας;

Ἡ λύσις εὐρίσκεται καὶ πάλιν εἰς τὴν συνένωσιν τῶν δυνάμεων. Μόνον ἐνώσεις οἰκονομικῶν μονάδων θὰ ἠδύναντο νὰ πραγματοποιήσουν, ἐπὶ παγκοσμίου ἢ διηπειρωτικῆς βάσεως, Ἐρεύνας Ἀγορῶν, δυναμένας νὰ ἐκτελεσθοῦν κατὰ ἱκανοποιητικὸν τρόπον, ὥστε νὰ ἀποδώσουν καρπούς καὶ νὰ ἀποβοῦν ἐπωφελεῖς διὰ τὴν ἔθνικὴν οἰκονομίαν καὶ τὰς ἀνεξαρτήτους οἰκονομικὰς μονάδας.

Βεβαίως, ἡ ἀνάληψις παρομοίων πρωτοβουλιῶν ὑπὸ ἐπαγγελματικῶν ὁμάδων ἢ ἐνώσεων δὲν εἶναι δυνατὴ εἴτε λόγῳ οἰκονομικῶν δυσχερειῶν, εἴτε λόγῳ ἑλλείψεως ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης, δεδομένου τοῦ ὑφισταμένου μεταξὺ τῶν ἐπιχειρηματικῶν ἀνταγωνισμοῦ. Τῆς λύσεως αὐτῆς ἀποκλειομένης, δὲν ἀπομένει παρὰ νὰ ἀναλάβῃ τὴν σχετικὴν πρωτοβουλίαν κάποιος κρατικὸς ἢ ἡμικρατικὸς Ὄργανισμός. Ὁ Ὄργανισμὸς αὐτός, ἀπηλλαγμένος τοῦ προσωπικοῦ χαρακτῆρος καὶ τῶν ἀτομικῶν οἰκονομικῶν ἐπιδιώξεων, θὰ ἠδύναιτο νὰ ἀναλαμβάνῃ καὶ νὰ διεκπεραιώσῃ— ἐμμέσως ἢ ἀμέσως — μελέτας Ἐρευνῆς Ἀγορᾶς διὰ διαφόρους κατηγορίας προϊόντων, εἰς συγκεκριμένας γεωγραφικὰς ἢ οἰκονομικὰς περιοχὰς καὶ χώρας ἢ εἰς διεθνῆς ἐπίπεδον.

Ὡς τοιοῦτος Ὄργανισμός, κατὰ τὴν γνώμην μας, καθ' ὕλην ἀρμόδιος, εἶναι τὸ πρῶτον Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον τῆς Ἑλλάδος, δηλαδὴ τὸ τῶν Ἀθηνῶν. Τὸ Ε.Β.Ε.Α., ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν κατὰ περίπτωσιν ἐνδιαφερομένων ἐπαγγελματικῶν Ὄργανώσεων καὶ τῶν ἀρμοδίων ἐπιχειρηματικῶν Συνδέσμων, ὅπως καὶ μετὰ μεμονωμένων ἐξειδικευμένων ἐπιχειρηματικῶν ὁμάδων, θὰ ἠδύναιτο νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐργασίαν τῆς ἀναθέσεως καὶ κατευθύνσεως Ἐρευνῶν Ἀγορᾶς, δι' ἑλληνικὰ προϊόντα, εἰς ξένας ἀγοράς.

Τὸ Ε.Β.Ε.Α., λόγῳ διεθνoῦς ἀναγνωρίσεως καὶ ἐσωτερικοῦ κύρους, ὅπως ἐπίσης καὶ λόγῳ τῆς ἰδιότητός του ὡς Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου Δικαίου, εἶναι, νομίζομεν, τὸ ἤδη ὑπάρχον ἑλληνικὸν ὄργανον, τὸ ὁποῖον θὰ ἠδύναιτο, καὶ εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, νὰ προσφέρῃ δυναμικὴν καὶ θετικὴν βοήθειαν πρὸς τὰς ἑλληνικὰς ἐξαγωγικὰς μονάδας, ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τῆς χώρας.

Ἦδη, εἰς τὸν ἐσωτερικὸν Κανονισμόν λειτουργίας τοῦ Ε.Β.Ε.Α καὶ εἰς τὴν Διεύθυνσιν Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου προβλέπεται εἰδικὸν Τμήμα Ἐρευνῆς Ἀγορᾶς (Ἄρθρον 4, ἀποφάσεως 15460/4396Α/1970 τοῦ κ. Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου). Συγκεκριμένως τὸ προαναφερθὲν ἄρθρον προβλέπει ὅτι: «Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ Τμήματος ὑπάγονται: Ἡ ἔρευνα τῶν ἐξωτερικῶν ἀγορῶν, συνισταμένη εἰς τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν ζητουμένων εἰς ἐκάστην ἀγορὰν εἰδῶν, τοῦ τρόπου ἐμπορίας καὶ εἰσαγωγῆς τούτων, τῶν δυνατοτήτων τοποθετήσεως ἑλληνικῶν προϊόντων εἰς ἐκάστην ἐξ αὐτῶν ὡς καὶ ἡ μελέτη τῶν συνθηκῶν μεταφορᾶς καὶ

τῆς ἀντιμετώπισεως τοῦ διεθνοῦς συναγωνισμοῦ δι' ἕκαστον τῶν ἐξαγομένων ειδῶν».

Τὸ τμήμα αὐτό, στελεχούμενον καταλλήλως διὰ τοῦ ἀναγκαίου ἐπιστημονικοῦ δυναμικοῦ, θὰ δυνηθῆ νὰ ἀποτελέσῃ τὸν ἐνδιάμεσον ἡμιεπίσημον παράγοντα μεταξύ ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας, ἐπιστήμων ἑλληνικῶν καὶ ἀλλοδαπῶν ἀρχῶν καὶ εἰδικῶν Ὄργανισμῶν, διὰ τὴν ἀνάληψιν πρωτοβουλιῶν Ἐρεῦνης τῶν ξένων Ἀγορῶν, ἐρεῦνης ἢ ὁποῖα ἀποτελεῖ τὸν πρωταρχικὸν παράγοντα διὰ τὴν ἐπὶ σοβαρῶν ἐπιστημονικῶν βάσεων ἀνάπτυξιν τῶν ἑλληνικῶν ἐξαγωγῶν.

Ἡ ἐπιτυχία ἐνὸς παρομοίου ἐγχειρήματος προϋποθέτει βεβαίως, ἐκτὸς τῆς στελεχώσεως, καὶ μίαν ἀνεπιφύλακτον συνεργασίαν τῶν ἐνδιαφερομένων ἐξαγωγικῶν ἐπιχειρήσεων ἢ ὁμάδων αὐτῶν, καθὼς καὶ ἐπαρκῆ οἰκονομικὰ μέσα καὶ εὐελίξιαν χρησιμοποίησεως εἰδικῶν ἐν Ἑλλάδι καὶ εἰς τὰς ἐρευνωμένας ἀγοράς. Μὲ τὰς προϋποθέσεις αὐτὰς δύναται νὰ ἀναμῆνῃ κανεὶς ἀπὸτέλεσμα χρησίμου καὶ ἐποικοδομητικόν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΡΕΙΑ

Δεκαπενθήμερος ἐπιθεώρησις τῶν οἰκονομικῶν ἐξελίξεων

Ἐκδότης - Διευθυντῆς

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Α. ΑΝΔΡΟΥΔΙΔΑΚΗΣ

Συστηματικὴ παρακολούθησις

τῶν ἐξελίξεων τῆς ἑλληνικῆς καὶ τῶν ξένων οἰκονομιῶν.

Περιέχει ἄρθρα, μελέτας καὶ στατιστικὰ στοιχεῖα.

Συνδρομαὶ ἐτήσιαι

*Ὄργανώσεων, Ὄργανισμῶν, Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν, Τραπεζῶν
Δρχ. 600. Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν: Δρχ. 300. Ἰδιωτῶν: Δρχ. 200*

Ἐξωτερικοῦ : \$ 20

Γ ρ α φ ε ῖ α

Ὁδὸς Δραγατσάνιου 4 — Ζ' Ὄροφος — Ἀθήναι 122

Τηλέφωνον : 233.437